

夢溪筆談

編續刊叢部四

夢溪筆談

(四二〇二一)

究必刻翻

中華民國二十三年三月初版

每部四冊定價大洋壹元柒角

外埠酌加運費匯費

發行人

王

海

雲

河

南

五

印 刷 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

書

南

路

發 行 所

商 务

海

印

夢溪筆談卷第二十一

沈括

存中

異事 異疾附

世傳虹能入溪澗飲水信然熙寧中予使契丹至其極北黑水境永安山下卓帳是時新雨霽見虹下帳前澗中子與同職扣澗觀之虹兩頭皆垂澗中使人過澗隔虹對立相去數丈中間如隔絹縠自西望東則見蓋虹也立澗之東西望則爲日所鑠都無所覩又之稍稍正東踰山而去次日行一程

又復見之

孫彥先云影也日照虹則有之

皇祐中蘇州民家一夜有人以白墨書其牆壁

悉似在字字稍異一夕之間數萬家無一  
遺者至於卧內深隱之處戶牕間無不到  
者莫知其然後亦無他異

延州

天山之巔有奉國佛寺寺庭中有一墓世

傳尸毗王之墓也尸毗王出於佛書大智

論言嘗割身肉以飼餓鷹至割肉盡今天

山之下有濯筋河其縣爲膚施縣詳膚施

之義亦與尸毗王說相符按漢書膚施縣

乃秦縣名此時尚未有佛書疑後人傳會

縣名爲說雖有唐人一碑已漫滅斷折不

可讀慶曆中施昌言鎮鄜延乃壞奉國寺

爲倉發尸毗墓得千餘秤炭其棺槨皆朽

有枯骸尚完脰骨長二尺餘髓骨大如斗  
并得玉環玦七十餘件玉衝牙長僅盈尺  
皆爲在位者所取金銀之物即入于後夫  
爭取珍寶遺骸多爲拉碎但貯一小函中  
埋之東上閭門使夏元象時爲兵馬都監  
親董是役爲予言之甚詳至今天山倉側  
昏後獨行者往往與鬼神遇郡人甚畏之  
予於譙毫得一古鏡以手循之當其中心則摘  
然如灼龜之聲人或曰此夾鏡也然夾不  
可鑄須兩重合之此鏡甚薄畧無鋸跡恐  
非可合也就使鋸之則其聲當銑塞今扣  
之其聲冷然纖遠既因抑按而響剛銅當

破采銅不能如此澄瑩洞徹歷訪鏡工皆  
罔然不測

世傳湖湘間因震雷有鬼神書謝仙火三字於  
木柱上其字入木如刻倒書之此說甚著  
近歲秀州華亭縣亦因雷震有字在天王  
寺屋柱上亦倒書云高洞揚鴉一十六人  
火令章凡十一字內令章兩字特奇勁似  
唐人書體至今尚在頗與謝仙火事同所  
謂火者疑若隊伍若干人爲一火耳予在  
漢東時清明日雷震死二人於州守園中  
脇上各有兩字如墨筆畫扶踈類柏葉不  
知何字

元厚之少時曾夢人告之異日當爲翰林學士  
須兄弟數人同在禁林厚之自思素無兄  
弟疑此夢爲不然熙寧中厚之除學士同  
時相先後入學士院一人韓持國維一陳  
和叔繹一鄧文約綰一楊元素繪并厚之  
名絳五人名皆從系始悟弟兄之說

木中有文多是柿木治平初杭州南新縣民家  
析柿木中有上天大國四字予親見之書  
法類顏真卿極有筆力國字中間或字仍  
起挑作尖口全是顏筆知其非偽者其橫  
畫即是橫理斜畫即是斜理其木直剖偶  
當天字中分而天字不破上下兩畫并一

脚皆橫挺出半指許如木中之節以兩木合之如合契焉

盧中甫家吳中嘗未明而起牆柱之下有光熠然就視之似水而動急以油紙扇挹之其物在扇中混漾正如水銀而光艷爛然以火燭之則了無一物又魏國大主家亦嘗見此物李團練評嘗言予與中甫所見無少異不知何異也予昔年在海州曾夜煮鹽鴨郊其間一夕爛然通明如玉熒熒然屋中盡明置之器中十餘日臭腐幾盡愈明不已蘇州錢僧孺家煮一鴨郊亦如是物有相似者必自是一類

予在中書禁正時閱雷州奏牘有人爲鄉民詎  
死問其狀鄉民能以熟食呪之俄頃膾炙  
之類悉復爲完肉又呪之則熟肉復爲生  
肉又呪之則生肉能動復使之能活牛者  
復爲牛羊者復爲羊但小耳更呪之則漸  
大既而復呪之則還爲熟食人有食其肉  
覺腹中淫滛而動必以金帛求解金帛不  
至則眩裂而死所食牛羊自裂中出獄具  
案上觀其呪語但曰東方王母桃西方王  
母桃兩句而已其他但道其所欲更無他  
術

壽州八公山側土中及溪澗之間往往得小金

餅上有篆文劉主字世傳淮南王藥金也  
得之者至多天下謂之印子金是也然止  
於一印重者不過半兩而已鮮有大者予  
嘗於壽春漁人處得一餅言得於淮水中  
凡重七兩餘面有二十餘印背有五指及  
掌痕紋理分明傳者以謂渥之所化手痕  
正如握渥之迹裏隨之間故春陵白水地  
發土多得金鱗趾裊裊鱗趾中空四傍皆  
有文刻極工巧裊蹠作團餅四邊無模範  
跡似於平物上滴成如今乾柿土人謂之  
柿子金趙飛鷺外傳帝窺趙昭儀浴多袁  
金餅以賜侍兒私婢殆此類也一枚重四

兩餘乃古之一斤也色有紫艷非他金可  
比以刀切之柔甚於鉛雖大塊亦可刀切  
其中皆虛軟以石磨之則霏霏成屑小說  
麟趾袁蹏乃婁敬所為藥金方家謂之婁  
金和藥最良漢書註亦云異於他金子在  
漢東一歲凡數家得之有一窖數十餅者  
予亦買得一餅

舊俗正月望夜迎廁神謂之紫姑亦不必正月  
常時皆可召子少時見小兒輩等閑則召  
之以爲嬉笑親戚間曾有召之而不肯去  
者兩見有此自後遂不敢召景祐中太常  
博士王綸家因迎紫姑有神降其閨女自

稱上帝後宮諸女能文章頗清麗今謂之女仙集行于世其書有數體甚有筆力然皆非世間篆隸其名有藻牋篆茲金篆十餘名綸與先君有舊子與其子弟遊見其筆跡其家亦時見其形但自腰以上見之乃好女子其下常爲雲氣所擁善鼓箏音調淒婉聽者忘倦嘗謂其女曰能乘雲與我遊乎女子許之乃自其庭中涌白雲如蒸女子踐之雲不能載神曰汝履下有穢土可去履而登女子乃鞭而登如履縉絮冉冉至屋復下曰汝未可往更期異日後女子嫁其神乃不至其家了無禍福爲之

記傳者甚詳此予目見者粗志于此近歲  
迎紫姑仙者極多大率多能文章歌詩有  
極工者予屢見之多自稱蓬萊謫仙醫卜  
無所不能某與國手爲敵然其靈異顯著  
無如王綸家者

世有奇疾者呂縉叔以制誥知潁州忽得疾但  
縮小臨終僅如小兒古人不曾有此疾終  
無人識有松滋令姜愚無他疾忽不識字  
數年方稍稍復舊又有一个人家妾視直物  
皆曲弓絃界尺之類視之皆如鈎醫僧奉  
真親見之江南逆旅中一老婦啖物不知  
飽餘德占過逆旅老婦憩以飢其子恥之

對德占以蒸餅啖之盡一竹簍約百餅猶  
稱飢不已日食飯一石米隨即痢之飢復  
如故京兆醴泉主簿蔡繩子友人也亦得  
飢疾每飢立須啖稍違則頓仆悶絕懷中  
常置餅餌雖對貴官遇飢亦便乾啖繩有  
美行博學有文爲時聞人終以此不幸無  
人識其疾每爲之哀傷

嘉祐中揚州有一珠甚大天晦多見初出于天  
長縣陂澤中後轉入甓社湖又後乃在新  
開湖中凡十餘年居民行人常常見之予  
友人書齋在湖上一夜忽見其珠甚近初  
微開其房光自吻中出如橫一金線俄頃

忽張殼其大如半席殼中白光如銀珠大  
如拳爛然不可正視十餘里間林木皆有  
影如初日所照遠處但見天赤如野火倏  
然遠去其行如飛浮於波中杳杳如日古  
有明月之珠此珠色不類月熒熒有芒焰  
殆類日光崔伯易嘗爲明珠賦伯易高郵  
人蓋常見之近歲不復出不知所往樊良  
鎮正當珠往來處行人至此往往維船數  
宵以待現名其亭爲玩珠

登州巨嶧山下臨大海其山有時震動山之大  
石皆頽入海中如此已五十餘年土人皆  
以爲常莫知所謂

士人宋述家有一珠大如鷄卵微紺色瑩徹如  
水手持之映空而觀則末底一點凝翠其  
上色漸淺若回轉則翠處常在下不知何  
物或謂之滴翠珠佛書西域有琉璃珠投  
之水中雖深皆可見如人仰望虛空月影  
疑此近之

登州海中時有雲氣如宮室臺觀城堞人物車  
馬冠蓋歷歷可見謂之海市或曰蛟蜃之  
氣所爲疑不然也歐陽文忠曾出使河朔  
過高唐縣驛舍中夜有鬼神自空中過車  
馬人畜之聲一一可辨其聲甚詳此不具  
紀問本處父老云二十年前嘗晝過縣亦

歷歷見人物土人亦謂之海市與登州所  
見大畧相類也

近歲延州永寧關大河岸崩入地數十尺土下  
得竹笋一林凡數百莖根幹相連悉化爲  
石適有中人過亦取數莖去云嵌進呈  
延郡素無竹此入在數十尺土下不知其  
何代物無乃曠古以前地卑氣濕而宜竹  
耶婺州金華山有松石又如桃核蘆根蛇  
蟹之類皆有成石者然皆其地本有之物  
不足深怪此深地中所無又非本土所有  
之物特可異耳

治平中澤州人家穿井土中見一物蜿蜒如龍